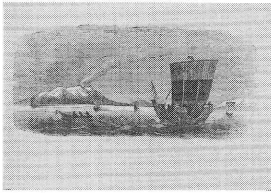
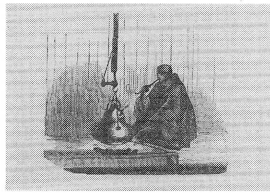


Die Nippon-Fahrer, oder, Das wiedererschlossene Japan

著者	Steger F.
雑誌名	日文研所蔵欧文図書所載 海外日本像集成 第1冊 : 1854 ~ 1870
巻	1
ページ	118-127
発行年	2007-03-30
その他のタイトル	日本渡航者たち, もしくは開国した日本
URL	http://doi.org/10.15055/00002035



[帆船の浮かぶ海岸]



[いろりの横で煙管を吸う人物]

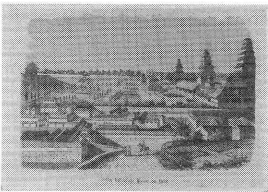
1861



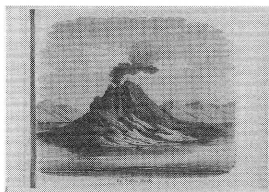
Die Nippon-Fahrer, oder, Das wiedererschlossene Japan
Steger, F.

日本渡航者たち、もしくは開国した日本
シュテーター、F.

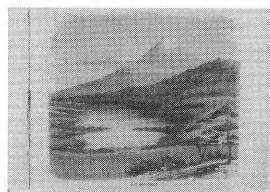
00015278



Der kaiserliche Palast in Yedo.
江戸の皇帝の宮殿 [江戸城]



Der Vulkan Mitake.
火山御岳



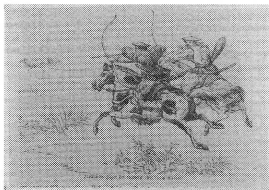
Der Fusi-Jama.
富士山



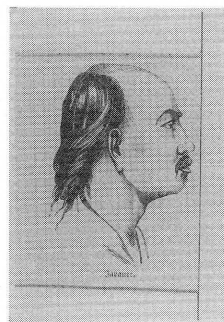
Das Basaltthal von Wanoga.
ワノガの玄武岩の谷



Hama-Mockak (*Raphiolepis japonica*).
はまもっこく [しゃりんばい]



Japanische Jager der fruheren
Zeit (nach Siebold).
昔の日本の狩人 (シーボルトより)



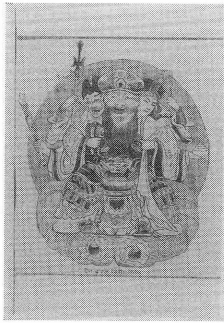
Japaner.
日本人



Japanische Dame.
日本婦人



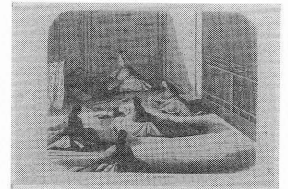
Ein Aino von der Insel Jesso.
蝦夷島のあるアイヌ人



Der grosse dустre Gott.
大黒



Japanischer Krieger der
fruhern Zeit.
昔の日本の武人



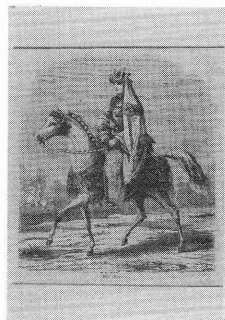
Der Mikado mit seinen Frauen.
ミカドとその妻たち



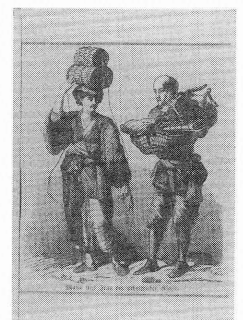
Der Siogun mit einer seiner
Frauen.
将軍とその妻の一人



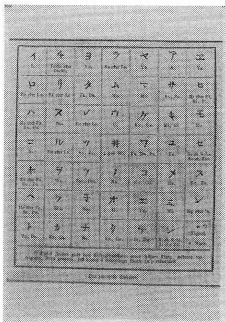
Ein japanischer Krieger (nach
Siebold).
日本の武人(シーボルトより)



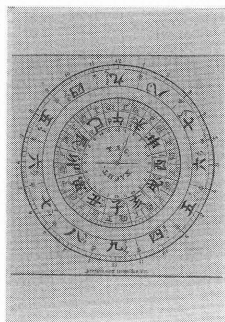
Ein General.
ある将官



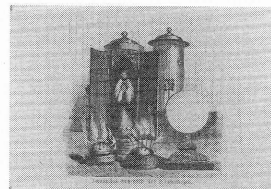
Mann und Frau der
arbeitenden Klasse.
労働者階級の男性と女性



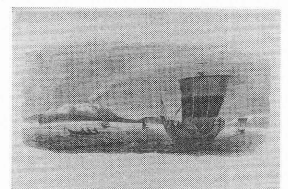
Das japanische Alphabet.
日本のアルファベット[イロハ]



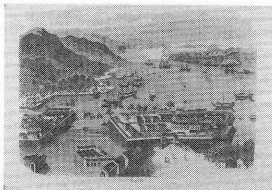
Zifferblatt einer japanischen
Uhr.
日本の時計の文字盤



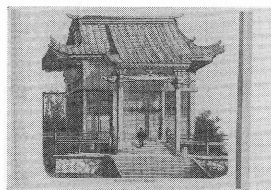
Japanisches Götzenbild und
Raucherkerzen.
日本の偶像と香ろうそく[線香]



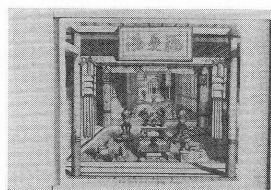
[海上の帆船と鳥影]



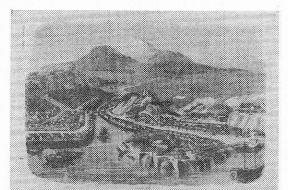
Nagasaki.
長崎



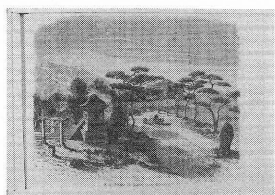
Ein Buddhistischer Tempel.
仏教寺院



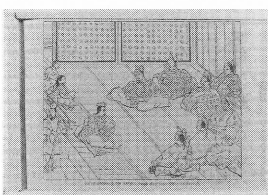
Das Innere eines
buddhistischen Tempels.
仏教寺院の内部



Simonoseki.
下関



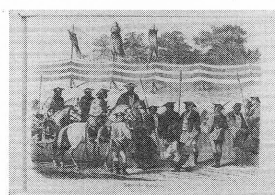
Eine Strasse in Japan (nach Siebold).
日本の道路(シーボルトより)



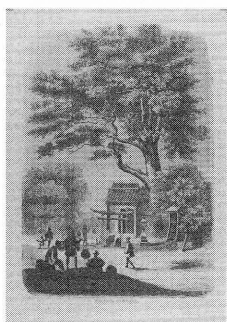
Hofversammlung des Siogun
(nach einer Japanischen
Zeichnung).
将軍の宮廷会議(日本の素描より)



Eine Strasse in Hakodadi.
箱館[函館]の一街路



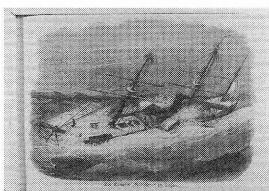
Japanische Soldaten.
日本の兵隊



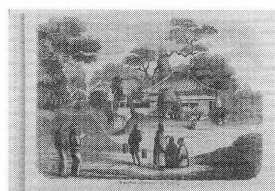
Hafenkapelle in Yokohama.
横浜の港の礼拝堂



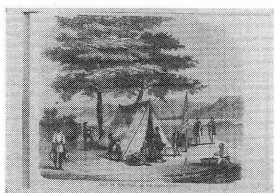
Japanische Beamte.
日本の役人



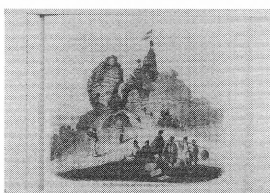
Der Dampfer "Mississippi" im
Teifun.
台風の中の蒸気船"ミシシッピ号"



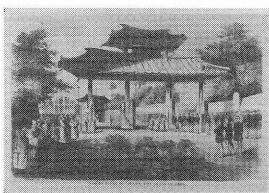
Kungkwa (Herberge) bei Onna.
恩納付近のクングワ(宿屋)



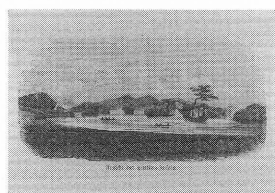
Lager der Amerikaner auf den
Liuku-Inseln.
琉球島のアメリカ人の宿営



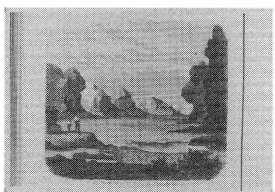
Der Bannerfelsen auf den
Liuku-Inseln.
琉球島の国旗岩



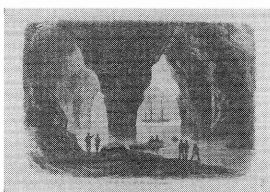
Feierlicher Empfang des
Commodore Perry am Thor
von Schudy.
守礼の門におけるペリー提督の
歓迎式典



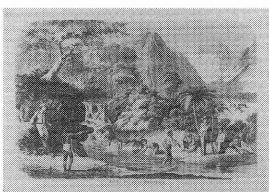
Ansicht der Liuku-Inseln.
琉球島の眺め



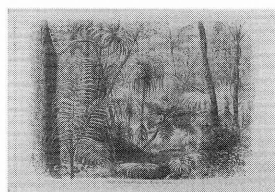
Die Sudostbucht auf der Peel-
Insel (Bonin-Inseln).
ピール島[父島]の南東湾(小笠
原諸島)



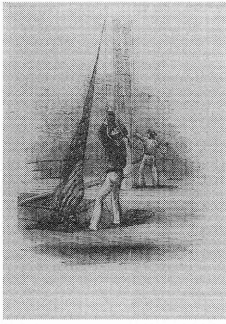
Natürliche Grotte auf den
Bonin-Inseln.
小笠原諸島の天然洞穴



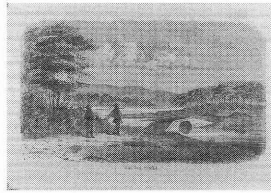
Kanakas-Dorf auf den Bonin-
Inseln.
小笠原島のカナカ村



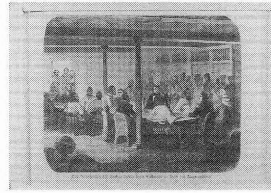
Wald auf dem Gebirge der
Bonin-Inseln.
小笠原諸島の山中の森林



〔国旗を揚げる〕

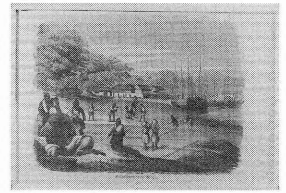


Auf den Liukiu.
琉球島にて

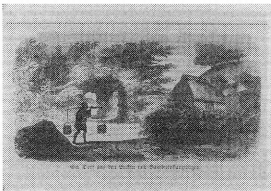


Die Vornehmsten der Liukiu-
Inseln beim Gastmahl an Bord
des Flaggenschiffes.

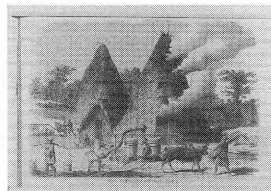
旗艦〔サスケハナ号〕上の宴席に
おける琉球島の要人たち



Salzflächen von Napa.
那覇の塩田



Ein Dorf auf den Liukiu mit
Bambuspflanzungen.
竹藪のある琉球の村



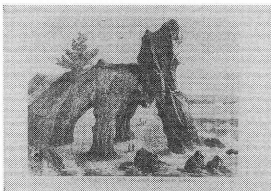
Eine Zuckermühle auf Gross-
Liukiu.
琉球本島の砂糖しほり機



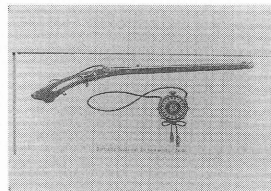
Bewohner der Liukiu-Inseln
aus den mittlern Ständen.
中流階級の琉球島の住民



Ein Tagelöhner von den
Liukiu.
琉球の日雇い労働者



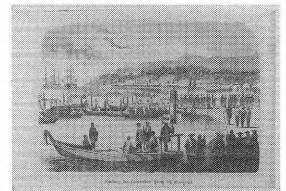
Felsenbildungen an der Kuste
von Japan.
日本沿岸の岩の形



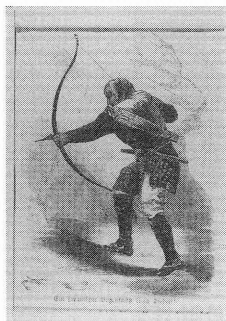
Japanische Flinte und die dazu
gehorige Lunte.
日本の銃と付属の火縄



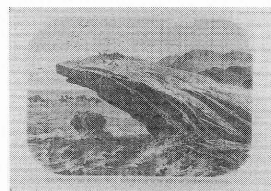
Furst von Idsu und sein
Hofstaat.
伊豆の殿様〔下田の組頭黒川嘉
兵衛〕とその従者



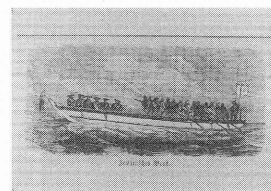
Landung des Commodore
Perry bei Gornhama.
久里浜付近でのペリー提督の上陸
兵衛〕とその従者



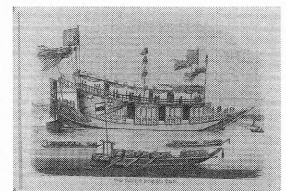
Ein japanischer Bogenschutz
(nach Siebold).
日本の射手(シーボルトより)



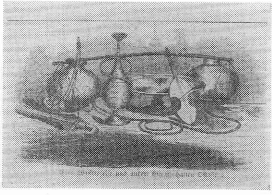
Die Manner- und Frauen-Nase.
Felsenbildungen an der Kuste
des Furstenthums Tsukara.
男鼻と女鼻。トカラ列島中の岩
の形



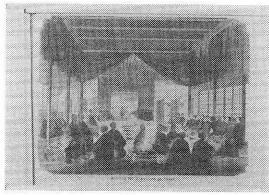
Japanisches Boot.
日本の小舟



Eine kaiserlich japanische
Barke.
日本の皇帝のバーク船



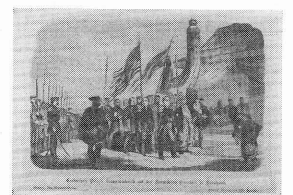
Eine Wasserpfeife und andere Gerathschaften Ostasiens.
東アジアの水煙管とほかの用具一式



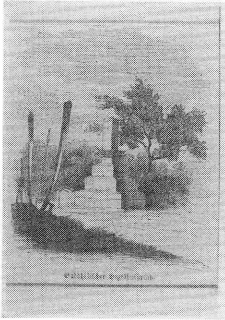
Empfang der Deputation zu Uraga.
浦賀での代表団の接待



Hof eines japanischen Landguts.
日本の農家の庭



Commodore Perry's Zusammenkunft mit den Kaiserlichen Gesandten in Yokohama.
横浜における皇帝代表団[幕府]とペリー提督との会見



Buddhistischer Begrabnisplatz.
仏教徒の墓



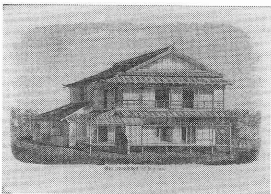
Japanischer Bonze.
日本の僧侶



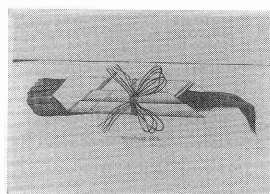
Uebergabe der mexikanischen Geschenke in Yokohama.
横浜でのアメリカ人の贈り物の贈呈



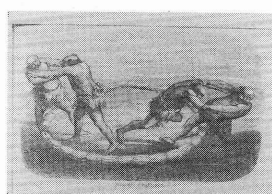
[鍛冶屋]



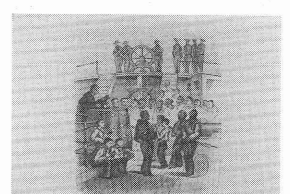
Ein japanisches Wohnhaus.
日本の住宅



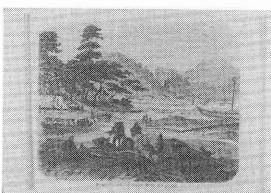
Getrockneter Fisch.
魚の干物



Japanische Ringkämpfer.
日本のレスラー[相撲取]



[甲板にて]



Simoda, von der kleinen Bucht aus gesehen.
小さな入江から見た下田



Ein japanischer Tagelöhner (nach Siebold).
日本の日雇い労働者(シーボルトより)



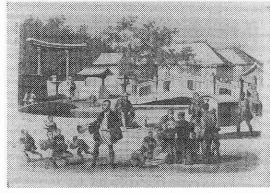
Japanische Frauen.
日本の女性



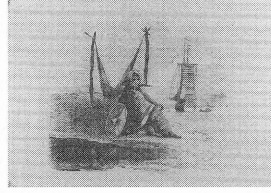
Landungsplatz bei Simoda.
下田の上陸地点



Begrabnis in Simoda.
下田での葬式



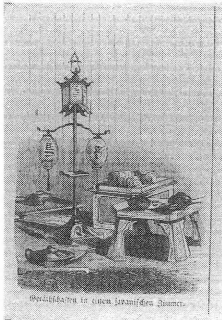
Eingang zum Tempel in
Simoda.
下田の寺院の入口



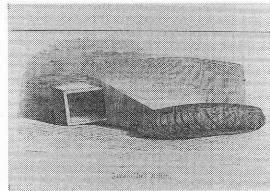
[海岸に座る女性, ジャンク]



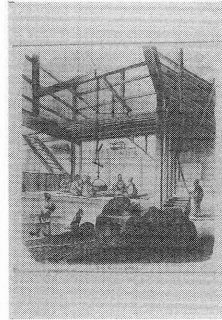
Der Haupttempel in Hakodadi.
箱館[函館]第一の寺院



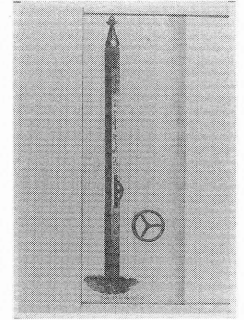
Gerathschaften in einem
japanischen Zimmer.
日本の室内道具



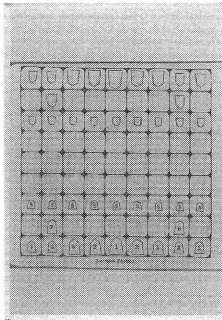
Japanisches Kissen.
日本のクッション[箱枕]



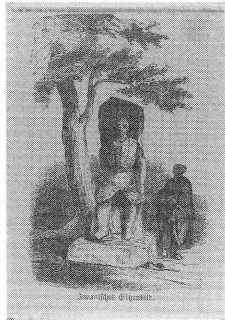
Eine Küche in Hakodadi.
ある台所, 箱館[函館]にて



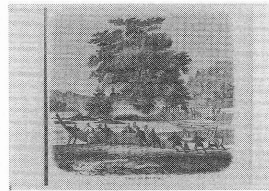
Japanisches Gebetsrad.
日本の祈祷用の車輪



Japanisches Schachbret.
日本のチェス盤[将棋盤]



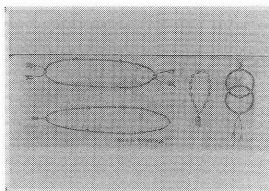
Japanisches Gozenbild.
日本の偶像



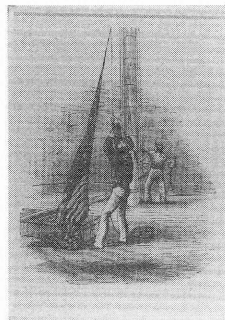
Tempel von Ben-ting.
弁天の寺院



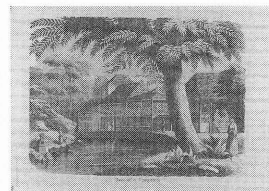
Ein bussender Bonze.
懺悔する僧侶



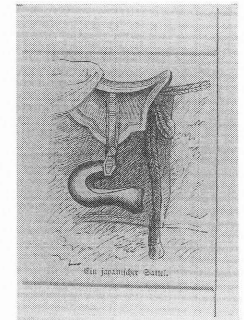
Japanische Rosenkranze.
日本のロザリオ[数珠]



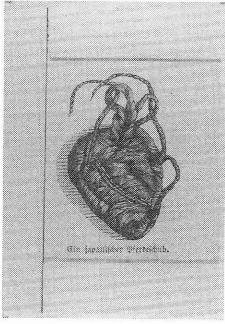
[国旗を揚げる]



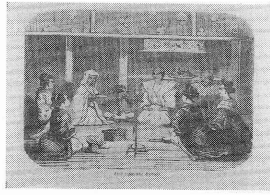
Japanischer Theegarten.
日本の茶庭



Ein japanischer Sattel.
日本の鞍



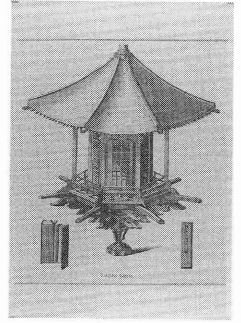
Ein japanischer Pferdeschuh.
日本の馬用の草鞋



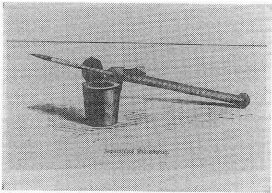
Eine japanische Hochzeit.
日本の結婚式



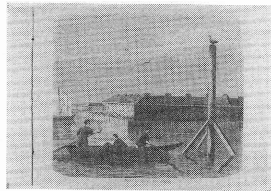
Japanischer Maler.
日本の画家



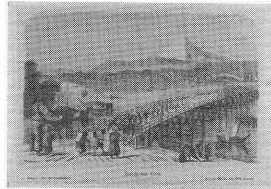
Tragbare Kapelle.
携帯用の礼拝堂



Japanisches Schreibzeug.
日本の筆記用具



Forts im Hafen von Jeddo.
江戸の港にある城砦



Ansicht von Jeddo.
江戸の光景



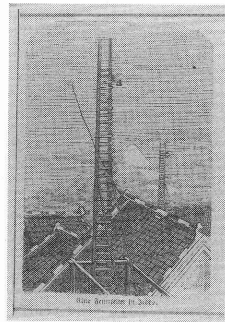
Lord Elgin's Einzug in Jeddo.
エルギン卿の江戸への入城



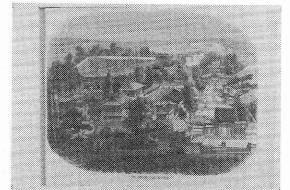
Ein japanischer Reichswurdenträger bei Hofe.
宮廷における日本の高官



Der Siogun oder Tai-kun.
將軍すなわち大君



Eine Feuerleiter in Jeddo.
江戸の火の見櫓



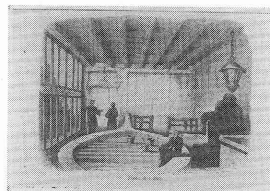
Buddhistisches Kloster.
仏教の僧院



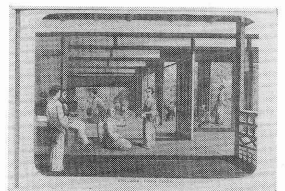
Der Mikado.
ミカド



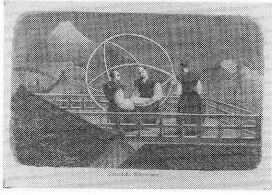
Ein japanisches Glockenhauschen.
日本の鐘つき堂



Japanisches Bad.
日本の風呂



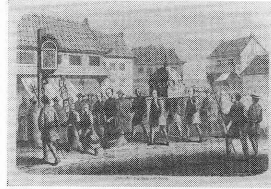
Theegarten, innere Ansicht.
茶庭, 内部の光景



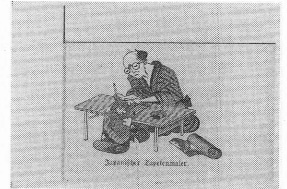
Japanische Astronomen.
日本の天文学者たち



Ein Buddha-Bonze.
仏教僧



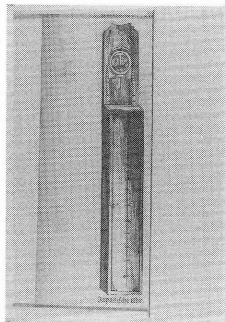
Japanisches Begrabniss und
Umzug.
日本の葬式と葬列



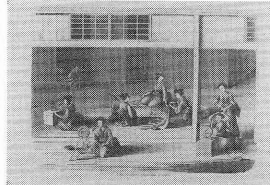
Japanischer Tapetenmaler.
日本の壁布画家



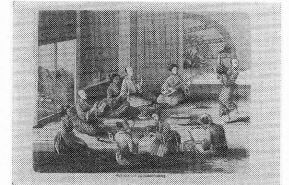
Japanische Bottcher.
日本の桶屋



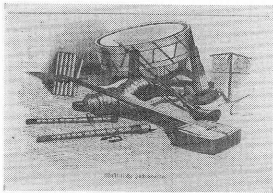
Japanische Uhr.
日本の時計



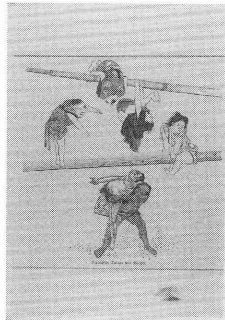
Toilettenzimmer japanischer
Damen.
日本の婦人たちの化粧部屋



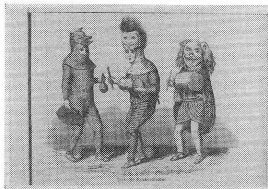
Gastmahl und
Tafelunterhaltung.
宴会と食事の楽しみ



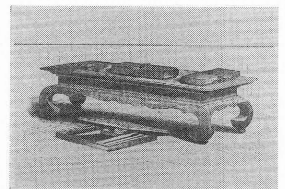
Musikalische Instrumente.
楽器



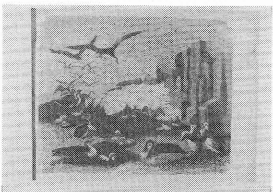
Japanische Turner und Ringer.
日本の体操と相撲取り



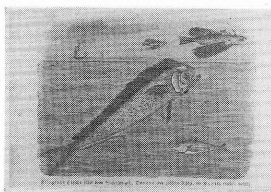
Japanische Theater-Masken.
日本の芝居の仮面



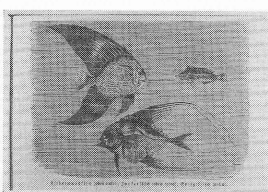
[文机, 硯箱]



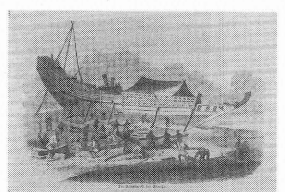
[鳥の群れ]



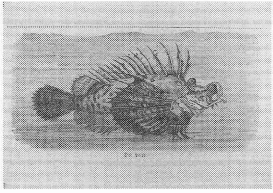
Fliegende Fische (uber dem
Wasserspiegel), Dorade (der
grosser Fisch), die Bonite
(unten rechts).
ツバメウオ(水面上方の魚), シイ
ラ(図中で最大の魚), カツオ(図
下右)



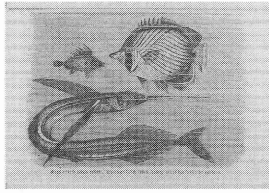
Fledermausfisch (oben links);
Junkerfisch (oben rechts);
Spiegelfisch (unten).
ツバメウオ(図上左). ユンカー
フィッシュ[キユウセン](図上
右). シュピーゲルフィッシュ[イ
トヒキアジ](下の図)



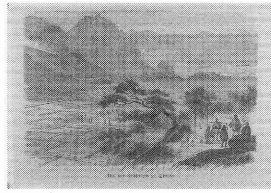
Die Schiffswerft bei Simoda.
下田の造船所



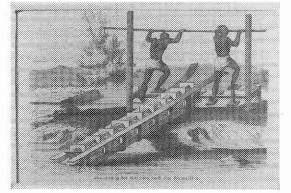
Der Pelor.
オニオコゼ



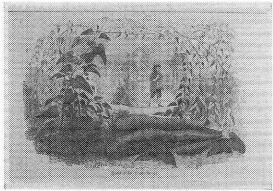
Klippfisch (oben rechts),
Sonnenfisch (oben links),
Halbkieferhecht (unten).
チョウチョウウオ (図上右), マ
トウダイ (図上左), サヨリ (下
の図)



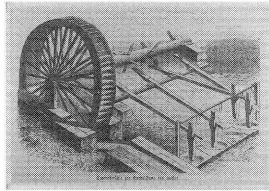
Thal mit Reisfeldern bei
Simoda.
下田近くの水田のある谷



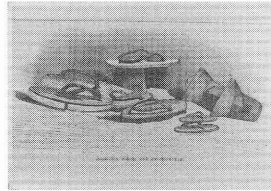
Bewässerung der Reisfelder
durch eine Tretmaschine.
足踏み水車で稲田に水を取り入
れる



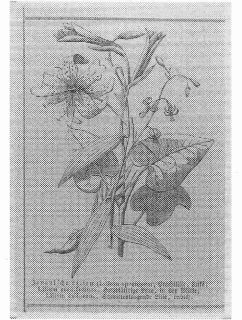
Japanische Yampflanze.
日本のイモ



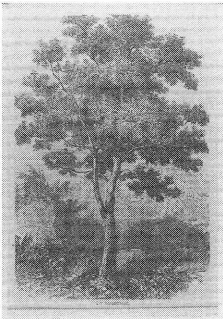
Stampfmühle zur Enthulsung
des Reises.
米搗き機



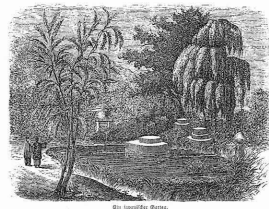
Japanische Schuhe und
Strohsandalen.
日本の履き物と藁のサンダル
[ゲタとわらじ]



Japanische Lilien.
日本のユリ



Der Kampherbaum.
クスノキ



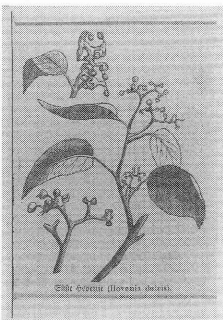
Ein japanischer Garten.
日本庭園



Hangende Brücke von Rumo
bei Simoda.
下田近くの竜王の吊り橋



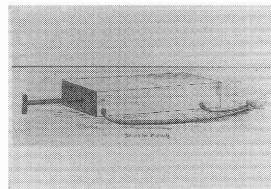
Japanische Gewächse und
Vogel.
日本の植物と鳥



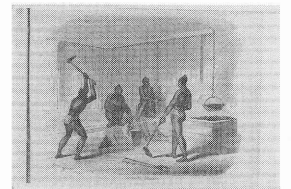
Susse Hovenie (Hovenia dulcis).
ケンボナシ



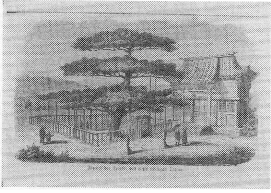
Thierleben in Japan.
日本の動物の生活



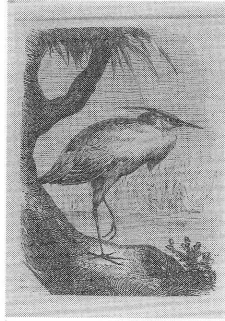
Japanischer Blasebalg.
日本のフイゴ



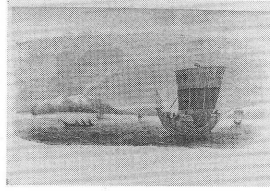
Japanische Schmiede.
日本の鍛冶屋



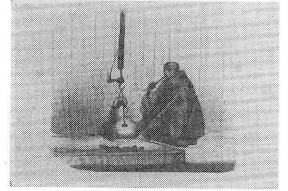
Japanischer Tempel mit einer heiligen Tanne.
 聖なる樅[松]の植わっている日本の寺院



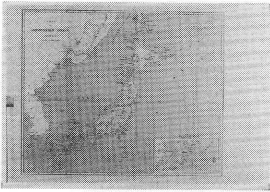
[鳥]



[帆船の浮かぶ海岸]

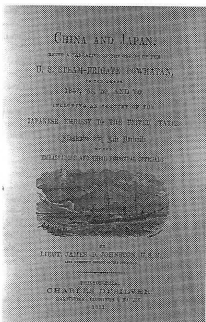


[いろいろの横で煙管を吸う人物]



Karte der Japanischen Inseln.
 日本列島の地図

1861



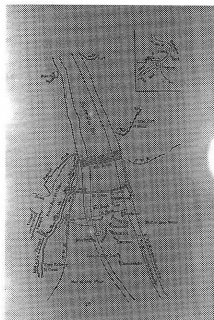
China and Japan
 Johnston, J. D.

中国と日本
 ジョンストン, J. D.

00027181



Simme-Boozen-no-Kami. Chief Ambassador
 新見豊前守, 使節長



[白河軍事用地図]



Tea-house on the Tokaido
 東海道の茶屋



Muragaki-Awaadsi-no-Kami.
 Second Ambassador
 村垣淡路守, 第二使節